



The Voice



Facebook專頁



『沿路有祿』微信



www.radio2care.net

總幹事的信

親愛的弟兄姊妹主內平安：

懇請您與我一起禱告，記念因新冠肺炎第三波而喪失生命的家庭，及受疫情影響而至經濟和工作大受打擊的相關人士與機構，更要記念疲於奔命作出救援的醫護人員，和無懼疫情而緊守工作崗位的公共服務人員！



自2020年初起，香港受到新冠肺炎COVID-19病毒侵襲，導致很多行業運作受到嚴重影響，無論是宗教活動、商業運作、學校授課、家庭生活、社交接觸、出外遠遊等，都要作出相應調動或取消。本來疫情於五、六月間已經穩定下來，甚至是零確診記錄，可是七月初卻因為源頭不明個案驟增，而出現第三波疫情爆發，而且相比年初時的疫情嚴峻得多，執筆時累積死亡個案已經超越90宗，以致政府不得不再度收緊防疫措施，入境後需要作防疫檢測及家居隔離14天、立法規管公眾地方和交通工具內必需配戴口罩、「限聚令」下社區距離也規限至不得多於兩人和兩米距離、食肆不得經營晚市堂食、政府公務員則再度實施「在家工作」安排……TWR-HK也因應疫情而作出數星期的「在家工作」安排，希望藉此減輕同工社交接觸的風險，除了錄音室工作受影響外，其他的工作影響不大，因為我們現在大部份工作已可以在網上執行了。

這些防疫措施除了給人帶來活動的不便外，原來還帶來心理壓力，根據港大醫學院在今年2至7月期間一項研究，訪問逾1.1萬名市民，發現本港過去一年連續經歷社會事件及新冠肺炎疫情兩項大事後，有73.7%受訪者出現中度至嚴重程度抑鬱症狀，及40.9%人出現創傷後壓力症症狀，同時出現兩類症狀者達36.4%。研究又指，社會事件及疫情令到港人患上兩種症狀的風險倍增。

「限聚令」和「社交距離」及「在家工作」的實施也迫使市民大眾減少外出而多留在家中，因此上網的時間多了，人際互動及面對面的交流卻減少，對基督徒來說，更是少了傳福音的機會！因此，我很想向您多作介紹TWR-HK的網頁，好讓您也可以充份運用網頁的素材，除了為自己未能親身返教會而可以作自我的靈性培養外，也可以多向朋友作網上分享，使他們得到心靈慰藉，減輕心理壓力，和爭取傳福音的機會！

熟識TWR-HK的弟兄姊妹都知道，我們運作三個網頁，分別是：www.twr.org.hk 主要用作發放機構的日常訊息，如機構異象、聯絡資料、季刊【環球之聲】、短波廣播時間表、每月【代禱事項】等；www.ktwr.org 則是一個以普通話廣播為主的網頁，上載TWR贊助者的著名翻譯福音廣播節目；而www.radio2care.net 則是我們4年多前開發給本港聽眾的網頁：



Radio2Care 網頁主要是為香港弟兄姊妹提供廣東話及普通話廣播節目，目前已上載16個廣播節目：

- 1.【疫中情】（共31集）謝漢牧師分享來自聖經的真理，帶領聽眾如何面對疫情；
- 2.【詩篇廿三】（共47集）延續【疫中情】，謝漢牧師繼續以詩篇廿三篇為本，輔以其他經文，與聽眾思考人生的目的，如何得到莫大的安慰，使人重新經歷人生；
- 3.【福杯】（共365集）每天一篇的靈修小品，短短數分鐘，讓聽眾經歷神話語的更新；
- 4.【Women of Hope】（菲語共21集；印尼話24集）以輕鬆的對話方式，帶出一般人在生活中所遇見的種種問題，提供一些實際可行的小貼士，並引用聖經中的相關經文加以說明，當中加插美妙的詩歌；
- 5.【虔誠崇拜】（共72集）收錄了36堂完整的崇拜內容，包括詩歌敬拜、禱告、及講道，為未能親身返教會的弟兄姊妹提供崇拜的機會；
- 6.【活得好，無癌惱】（共8集）這個健康資訊節目，幫助聽眾了解癌病的成因和治療，內容會特別著重健康的生活方式和飲食習慣，及如何照顧病患者；



- 7.【客家話全人醫療站】（共5集）以客家話分享聖經中提到的食物功效；
- 8.【客家話主日講台】（共7集）是客家話的主日崇拜，包括詩歌和講道；
- 9.【客家話聖經】（共11集）以客家話朗讀約翰福音及部份路加福音；
- 10.【抉擇時刻】（共6集4講）以普通話分享葛培理牧師的經典講道；
- 11.【多馬心中的老師】（共24集）從耶穌門徒多馬的角度講述耶穌的生平事跡；
- 12.【生命中的荒漠甘泉】（共360集）以普通話演繹經典靈修小品，每天數分鐘，促進心靈更新；
- 13.【聖經中的故事】（共94集）張美玲老師以悅耳動聽的普通話朗讀舊約聖經中的創世記、出埃及記、路得記、以斯帖記、約拿書，每集10多分鐘；
- 14.【讀聖經，學英文】（共22集）旨在讓聽眾在學習英語知識的同時，對聖經中的愛有更深的認識；

- 15.【賭海贏家】（共8集）真實故事改編的粵語話劇，在賭海中，脫離賭博就是真正贏家！在徬徨無助時，找到幫助和鼓勵；
- 16.【你知道嗎？】（共60集）是 TWR 全球性的翻譯廣播節目，以粵語話劇形式敘述耶穌的事蹟。

除了廣播節目外，網頁還收集了少量 TWR-HK 同工早禱會中分享過的靈修材料，集結成文，上載於【靈修分享】分頁，方便閱讀。盼望 Radio2Care 這個網頁能為您留在家中減少外出的日子提供正能量，減輕您因為「限聚令」和「社交距離」而少了人際交流所出現的心靈孤單壓力！

「我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在；你的杖，你的竿，都安慰我。」【詩廿三4】

你的弟兄
盧敏堅
總幹事



公 關 與 福 音



鄭偉文

Tearfund 東亞及東南亞主管

「公關」（即「公共關係」）一詞對某些人來說就代表「危機處理」，「形象包裝」，甚至是「表面功夫」。這些印象背後就是說有關的企業或產品在質素上未如理想，需要稍作粉飾才能見人。然而，若我們對公關工作稍作了解就明白素質差的企業或產品基本上是不會因公關功夫而變好。公關工作主要是把企業或產品的優點展示得更清楚，讓人更能欣賞他們。反之，若企業或產品不濟，越多的門面功夫只會弄巧反拙，最後只會自暴其短。同樣的道理也適用於福音事工上。

福音事工是人的工作，目標是讓人認識這位真神，體會祂的慈愛和信實，因而生命得着改變，並能去轉化社群。若信徒單以口來傳揚這好消息，對未信者來說，他們不一定能清楚體會福音的好處，反而有可能產生對信徒們言行不一的印象。當這負面形象深入了未信者腦海後，不管我們口才有多了得，見證故事有多精彩，福音工作的果效仍會大打折扣。類似情況近年在不同地方的政治舞台屢見不鮮。當人民對某政治人物或政黨的印象不佳時，他或它所作的一切都會被人所反對或挑戰，而那些擁有較正面形象的政治人物或政黨，就是作出了一些錯誤行為也容易被饒恕和接納。

所以，認真對待及實踐信仰是福音工作的根本。當然，這是一件知而行難的事，因為聖經教導的實踐往往要求耶穌的追隨者走出安舒區，以生命作活祭來服侍人和神。這需要人願意為神作出不同層面的犧牲。然而，雖是困難，但回報往往是喜出望外。

自從年初新冠肺炎疫情爆發以來，香港和世界各地不少教會都主動地向受影響的人伸出援手，有的是提供防疫物資，有的是精神和心靈的關懷，看顧鄰舍，這就在世人眼前以實這見證把未信者與福音的距離拉近因教會的服侍而歸信主耶穌的故

發自內心真誠地營運企業和的關鍵之一。同樣，我們走進社條件，否則就變成一種「表面功漫長的路，稍不小心，就會功虧一原因。…現在就讓我們攜手立志盡心，盡性，盡意地愛神，又愛人如己，服侍身邊有需要的人，好讓福音能被世人所看見。



懷，有的是物質和經濟的援助。但在自身難保下，教會仍盡力去實際行動來展現上主的愛和真實。近。在這數月，筆者聽過不少人事。

提供產品是讓公關工作事半功倍區去服侍，必須是出自真心和無夫」了。讓世人看到福音的美是條質。相信這就是主要我們警醒的

聽眾來信



（原文直載）

• 向天牧师您好！

多年前收听您主持的节目：〔生活的透视〕〔超越平庸如鹰展翅系列〕，很得帮助。感谢主恩！十几年过去，终于又听到您的声音了，现在可以在网络收听且更加清楚。您曾经到过我们附近的村庄，那次没能见到您太遗憾了，现在能够在网络上与牧师再相遇，我感到很愉快。

• 毕弟兄 安徽省

感谢牧师！我有时想放弃生命，面对不容易的日子，我们仰望着恩慈的主，因为恩典总是比困难多，孤独时还有主内朋友为我祷告，真是来自耶稣的爱而感动，有你们那样爱我，再难都要勇敢活下去，见证信靠主的奇迹，感谢主，赞美主！

天天生活在魔鬼撒旦的地方，没有人和我说话，出门也小心翼翼，我不能疯，我要耐心等待，这道坎经过时间的打磨，一定会离开魔鬼撒旦的攻击。

• 李弟兄 辽宁省

爸爸连续三年都去医院，医生建议手术，但不保证能治好。妈妈和女儿都没信主。求主拣选拯救，现在在医院都一样。没钱人死人活都不管。金钱第一。社会就是这样。

• 陈弟兄 甘肃省

我的人生很苦，很多时候太多事，不是不知道如何选择，而是别无选择，最无助时结识到环球电台，经常用主的话安慰！环球电台是短信和信件安慰！这样才从当年困境中走出来！

• 王xx 内蒙古

谢谢牧师，〔我们的时间〕这个节目太好了，天天听，主要多是听这个节目，我有你们微信号，公众号，我每天好好收听，最好不过了，因为神及时的给我引导光照，牧师安排的节目最合适了，感谢主！

• 清心 河北省

我常常都遇到魔鬼的攻击，我为到过往所犯的罪悔改，我拜过许多偶像，犯过很多罪，比如：恨人，不饶恕，论断人，争竞，骄傲，甚至刚信主时，也还有拜偶像等行为，绕过塔，去寺庙吃过饭等等，深知自己还不圣洁。我也在认罪。请继续为我祷告，天天受到魔鬼攻击深受困扰！谢谢你们！

• 段弟兄 河北省

我非常后悔今年喝酒醉了，和你们要钱，这罪我向上帝承认了蛮多次的，也请亲爱的兄弟姐妹们原谅我喝酒醉了之后做的事情，这样的是事情永远不会再做了，我深深的知道你们爱我，一直为我祷告，我也爱你们，永远爱你们，我亲爱的兄弟姐妹们，我亲爱的家人们。求主拯救我，远离罪孽！

• 虚空 广东省

主内的家人，愿主赐福你与你的家人！愿耶和華与你们同在！我是你们的老听众，三十多年前我们就听收音机，听福音广播，每天晚上广播，特别爱听李芳姐妹讲香草山上，现在可好，在手机上直接听。现在因着病情，教堂关门，好多兄弟姐妹只能在网上听讲道。谢谢主内的兄弟姐妹为主作工。

聽眾消息

劉姊妹 湖南省

請大家與我們一起禱告記念劉姊妹，這位老姊妹7月底安息主懷了！姊妹對主很是忠心，追隨環球電台廣播二十多年，除了開始時收聽短波廣播外，還學習使用微信收聽我們的公眾號『沿路有祿』和與我們通訊，並使用當中的節目來在家庭小組分享。

姊妹對主的忠心更可以見證於她的奉獻態度上，在 TWR-HK 還未有國內銀行戶口時，姊妹已主動要奉獻，她把奉獻的金錢購買了郵票，然後就每個月定時的寄給我們！雖然我們用不著國內的郵票，但是她這份奉獻的心志卻是我們收到最值得感恩的禮物！



特別事工

疫情肆虐，外傭易受感染，鼓勵大家多關心離鄉別井來到香港家庭工作的外籍傭工，除了保障她們身體健康外，更可向她們傳福音，請介紹她們上我們網頁收聽【Women of Hope】節目，有21集菲語，24集印語：
<https://radio2care.net/release/women-of-hope-indonesian/>
 有熱心外傭事工朋友更特別印制了卡片，方便傭工掃描 QR Code 直接進入相關網頁。（有需要卡片作派發用，可致電我們索取）



香港環球電台異象分享預約表 Invitation For Sharing

多一分了解 多一分支持

歡迎各教會弟兄姊妹邀請香港環球電台同工透過不同的聚會，分享我們的異象和事工近況，請填妥右方表格傳真至2385 5045或寄給我們，我們收到回應後，將盡快聯絡您並作出安排。

Church name
教會名稱：_____

Address
地址：_____

Contact Person
聯絡人：_____

Phone No.
聯絡電話：_____

Event
聚會性質：
 主日崇拜 差傳聚會 團契分享 參觀電台
 祈禱會 其他（請註明）_____

Prayer Meeting Other (Please specify)

Theme / Topic / Nature of Sharing
聚會主題：_____

Age & Background
年齡和背景：_____

Date & Time of Sharing 聚會日期及時間：	日期 Date	時間 Time
首選 1st Choice		
次選 2nd Choice		

財務資料

七月份收入支出表

(未經審核)



收入：	港幣
奉獻	\$57,445
節目製作費收入	\$9,369
贊助費	\$40,575
代收費用	\$32,504
代收奉獻	\$8,000
政府保就業補貼	\$60,737
其他收入	\$11,053
總收入	\$219,684
支出：	
同工薪津	\$155,738
強積金	\$6,951
樓宇費用	\$9,031
事工費用	\$6,450
刊物印刷費及郵費	\$1,715
行政費用	\$4,796
折舊	\$1,762
代收奉獻轉撥	\$8,000
總支出	\$194,443
盈餘	\$25,241

歡迎為我們的財務所需作金錢奉獻支持。

我們的網站已安裝了保安認證，確保網上捐款個人資料不會外洩。



- 劃線支票 (抬頭「環球電台香港有限公司」)
By cheque (Payable to "Trans World Radio Hong Kong Limited")
- 直接存入恒生銀行「379-008048-001」
Direct deposit to Hang Seng Bank account 379-008048-001
- 信用卡 (可直接傳真至 2385 5045)
Credit Card (Fax to 2385 5045)
 - Visa MasterCard
 - 每月同額奉獻 (直至信用卡到期日或另行通知)
Monthly donation of same amount (until expiry of credit card or further notice)
 - 一次過奉獻 One-time donation

Cardholder's Name
持卡人姓名 (英文) : _____

Credit Card Number
信用卡號碼 : _____

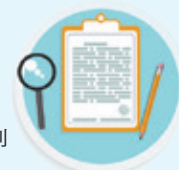
Credit Card Issuing Bank
發卡銀行 : _____

Card valid until
有效日期至 : _____ 月 _____ 年

Cardholder's Signature
持卡人簽署 : _____

Date
日期 : _____

- 網上即時奉獻
請登入網頁 www.radio2care.net 以信用卡或 PayPal 作即時奉獻
Online Donation
Please log in to www.radio2care.net for online donation with credit cards or PayPal



- 「轉數快」
請透過智能電話的流動銀行程式，打開「轉數快」功能，在受款人欄輸入識別代碼 "7994270" 或 "donation@twr.org.hk" 及轉帳金額，作即時轉帳奉獻。
Faster Payment System (FPS)
Through FPS from your mobile banking app in your smartphone and input our proxy id "7994270" or "donation@twr.org.hk" with your donation amount.

- 電子支票
請登入個人電腦的網上銀行，點選「發出電子支票」，填上支票上所需內容，下載電子支票的 pdf 版，電郵到 cchong@twr.org.hk 給我們會計同工。

e-cheque Issuance
Just log in to your internet banking account with your computer and click for "e-cheque Issuance", fill in the details and download the e-cheque in pdf and email to our Accountant (cchong@twr.org.hk).

- PayMe
請透過智能電話下載 PayMe 程式，掃描右邊的 QR Code 及輸入金額，作即時轉帳奉獻。
Please download the PayMe app to your mobile phone and scan our PayMe QR Code below to transfer the money of your donation.



若使用『轉數快FPS』或『電子支票』或『PayMe』，請在 www.radio2care.net 上填妥個人奉獻資料，點擊提交，或使用附上的奉獻封。
Whatever donation method you use, you may send your personal particulars through the donation page on our website (www.radio2care.net), or use the donation envelope enclosed herein.

Name of Individual / Church / Organization
姓名或教會/機構名稱 : _____

Mr. Ms. Mrs. Rev.
(先生/小姐/女士/牧師) Reader No.
讀者編號 : _____

Contact Person
聯絡人 : _____

Title
職銜 : _____

Donor No.
奉獻者編號 : _____

Church Membership (Individual)
所屬教會 (個人) : _____

Address :
地址 : _____

Telephone : Home Mobile Office Email
電話 : 住宅 手機 辦公室 電郵 : _____

我願意奉獻 I would like to make a donation of

\$100 \$500 \$1000 \$2000 \$ _____ 作以下用途：

General Fund Program Production Cost Staff Salary Follow-up Ministry Volunteers Travelling Expenses
 經常費 節目製作費 同工薪津 牧養事工 義工交通費津貼

Others
 其他 _____

請將此回應表連同支票或銀行存款收據寄回香港九龍灣宏照道11號寶隆中心A座901室。使用信用卡奉獻亦可將此表格傳真至2385 5045。Please send this form together with the cheque or bank deposit slip, to 901, Block A, Po Lung Centre, 11 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Hong Kong. For credit card donations, this form can also be faxed to 2385 5045.

奉獻港幣一百元以上，憑收據可向香港稅務局申請扣減稅款。
For donation of HK\$100 or above, receipt could be used to apply for tax deduction from Hong Kong Inland Revenue Department.

您的個人資料將絕對保密，只供本機構處理捐款及與閣下聯絡、提供事工資訊之用。若您不欲收取我們的資訊，請致電2780 8336與我們聯絡。
Your personal data will be kept confidential, and be used only for the processing of your donation and our future correspondence with you. If you do not wish to receive any further information from us, please contact us at 2780 8336.

感恩與代求事項

親愛的主內弟兄姊妹：

1. 感謝主！從8月17日開始，TWR 在短波31米9910千赫，周一至周五晚上7時45分，播出全新普通話節目【患難中的安慰】，希望能把安慰帶給近月在水災中、洪災中，受災的人。請為受災的人禱告，求主憐憫、施行拯救、賜下平安；
2. 微信公眾號「沿路有祿」推出普通話節目【聚焦創世記】語音檔及文字檔，每天一篇的靈修小品，歡迎關注「沿路有祿」，鼓勵每天追蹤收聽閱讀，並作轉介推廣，求主使用這些默想祂話語的訊息，祝福更多的人；
3. 請繼續記念微信公眾號「沿路有祿」的事工，讓更多微信用戶關注並認識福音，更歡迎你關注轉介；
4. 疫情期間，鼓勵多關心離鄉別井的外籍傭工，向她們傳福音，歡迎介紹她們到 <https://radio2care.net/release/women-of-hope-tagalog/> 網頁收聽【Women of Hope】節目，菲語有21集，印語24集。若有需要，歡迎以 WhatsApp 發送至 5506-5665 索取節目卡並代為派發。求主使用節目，並為在港外籍傭工接觸福音禱告；
5. 面對香港社會動盪及疫情再次爆發，各人在經濟、身體及各方面面對很大的壓力，請為此代禱，彼此守望；
6. 受 COVID-19 疫情影響，TWR-HK 的奉獻收入今年以來大幅下跌，營運出現赤字，請記念我們的財務需要，並以奉獻支持我們的事工，奉獻方法可看第5頁；
7. TWR-HK 是香港基督教機構協會 (HKACO) 的會員機構。HKACO 於8月12日建立 Facebook 專頁，讓弟兄姊妹知道會員機構的最新消息、動向、呼籲和需要。請 click 入 <http://www.facebook.com/HongKongAssociationOfChristianOrganisations> 齊給個「讚」，支持 HKACO 新平台。求主使用 HKACO 團結機構、連結教會、見證基督。

雖然第三波疫情稍為放緩，食店晚上堂食「限聚令」略為放寬、但仍鼓勵減少外出，多留家中，讓我們減少與人群接觸。盼望您與我們分享生活近況，歡迎把代禱事項電郵或 WhatsApp 給我們，並於週二的同工早會記念，一起為您禱告。



網上廣播節目表

短波廣播 節目時間表

讀者若需查閱短波廣播時間表，請到以下網址下載，或來電 (2780 8336) 索取。

www.twr.org.hk/2016_update/shortwave.php

普通話

節目類別	節目名稱
一般主題	馬其頓的呼聲
	我們的時間
	真理劇場
	與神對話
	智慧的婦人
	得釋放
	抉擇時刻
	天路導向
兒童	教學123

節目類別	節目名稱
青年	天使夜未眠
	瘋Movie
	輕輕鬆鬆學英語
	從歌說詞
	心靈驛站
	自由空間
	愛的故事
	科學的啟迪
	伴你同行
	小品便利貼
靈修	青春密函
	每日經歷神 神記得他們

節目類別	節目名稱
聖經研究	路燈三年行
	空中門訓
	活出美麗人生
	面對自我
	今日靈糧
	認識聖經
	簡明聖經學院

網上廣播節目可於 www.ktwr.org 收聽，歡迎您上網收聽並給與我們意見。